

Uppkast til føroyiska ætlan um burðardygga menning

Ár 2002 - 2020



Heilsufrøðiliga starvsstovan

Mál nr.: 7-2000-00976-22
Verkætlan: Barbara Samuelsen
Dagfesting: 4. januar 2002

Innihaldsyvirlit

INNGANGUR.....	3
FRAMFERÐARHÁTTUR OG UPPBYGNAÐUR	6
AVMARKING	6
BYGNAÐUR	7
KAPITTUL 1	9
HAVÍÐ	9
KAPITTUL 2	15
FERÐAVINNA.....	15
KAPITTUL 3	18
ÍDNAÐUR, HANDIL OG TÆNASTUR	18
KAPITTUL 4	21
ORKA	21
KAPITTUL 5	25
BURTURKAST	25
KAPITTUL 6	28
ALMEN LUTTØKA OG LOKAL AGENDA 21	28
KAPITTUL 7	31
UPPFYLGING	31

Inngangur

Skjótt 10 ár eru liðin síðan största ST-ráðstevnuna nakrantíð, ráðstevnan um umhvørvið og menning, var í Rio de Janeiro í 1992. Á breddanum vóru mál sum veðurlagsbroytingar, umsiting av náttúrutilfeinginum, nýtsla av kemiskum evnum, hungursneyð í triðja heiminum og vökstur í fólkatalinum. Mál, sum bert kunnu loysast ígjönum altjóða samstarv. Tað, sum spurdist burtur úr ráðstevnuni, var m.a. Agenda 21 skjalið. Við Agenda 21 samdust tey 180 londini um, at arbeiðast mátti fyrir at bøta um umsitingina av náttúrutilfeinginum og fyrir at minka um støðugu dálkingina. Harafturat avgjørdu tey, at arbeiðast skuldi fyrir, at tann fátæki parturin av heiminum skuldi fáa storri ágóðar av tilfeinginum.

Agenda 21 byggir á hugtakið um burðardygga menning, sum ber í sær, at náttúrunnar virðir verða umsitin soleiðis, at komandi ættarlið eisini kunna fáa ágóðan av teimum.

Hugtakið um burðardygga menning inniber, at miðast skal ímóti at loysa umhvørvisligar, búskaparligar og sosialar trupulleikar samstundis og í mun til hvønn annan. Hesi trý økini eiga at fella inn í hvørt annað, soleiðis at fyrilit fyrir t.d. umhvørvinum verða tikan við, tá ið avgerðir innan onnur øki skulu takast. Arbeiðast skal fyrir, at vit náa hægsta markið í vælferð, bæði fíggjarliga og sosialt, uttan at gera skaða á tilfeingið á jørðini. Soleiðis kunnu vit tryggja, at komandi ættarlið fáa möguleika at njóta ta somu vælferð, sum vit.

Í Agenda 21 skjalinum verður heitt á stjórnirnar í londunum um at gera ætlanir fyrir eina burðardygga menning í 21. øld. T.v.s. gera ætlanir fyrir, hvussu londini hvør í sær vilja gera sítt til at minka um dálkingina, veðurlagsbroytingarnar, verja ozonlagið, minka um tilfeingsnýtsluna o.s.fr. Í 2002 hittast londini aftur til eina uppfylging av Rio, hesuferð í Suður Afrika, og tá skulu tey leggja fram sínar ætlanir fyrir burðardygga menning.

Eisini Føroyar skulu tá vera við til at leggja fram sínar ætlanir. Hetta uppskotið, sum nú fyriliggur, er eitt uppskot til føroyska íkastið til alheimsliga arbeiðið við burðardyggar menning.

Hetta at nýta náttúrutilfeingið á ein burðardyggan hátt er nakað, sum føroyingar kanska hava lættari við at skilja enn nógv onnur lond, av tí at vit byggja stóran part av okkara tilveru á at nýta tilílikt tilfeingið, men tað eru ymiskar meiningar um, hvussu hetta skal gerast.

Granskurar hava leingi víst á, at gongda leiðin, alheimsliga sæð, ikki er burðardygg. Okkara nýtsla og lívsstílur, sum heild, fóra við sær, at náttúruríkidømið minkar, og áhaldandi dálkingin hevur álvarslig árin á okkara umhvørvi og heilsu. Hóast Føroyar hava eitt lutfalsliga reint hav og eina reina náttúru, hava vit, eins og flestir aðrir partar av vesturheiminum, eina stóra nýtslu.

Við hesi ætlan um burðardygga menning vilja Føroyar vísa, at vit eisini taka ábyrgd og vilja vera við til at verja um okkara náttúru og umhvørvi. Endamálið við eini føroyskari ætlan um burðardygga menning er tí m.a. at fyribyrgja, at fiskastovnar og annað tilfeindi verða overvað. Harafturat er endamálið við ætlanini at tryggja, at umhvørvið ikki verður dálkað soleiðis, at hetta kemur at hava skaðandi árin bæði á núverandi og komandi ættarlið.

Tann føroyska ætlanin um burðardygga menning hevur stóði í Agenda 21 skjalinum. Harafturat hevur norðurlendska ætlanin ”En ny kurs for Norden” eisini verið nýtt sum grundarlag fyri menningina av føroysku ætlanini.

Føroyar hava ongantíð hapt eina fullfíggjaða ætlan fyri umhvørvisøkið, og heldur ikki hevur nakar umhvørvispolitikkur verið orðaður. Mál fyri umhvørvisøkið hava verið løgd fram í lögum, kunngerðum, altjóða sáttmálum o.s.fr., og ábyrgdin fyri umhvørvisøkinum í breiðari merking er spjødd út á ymisk stýri. Umhvørvisverndarlógin, havumhvørvislógin, náttúrufriðingarlógin og aðrar smærri lógar eru ábyrgdarøkið hjá landsstýrismanninum í umhvørvismálum. Vernd av náttúrunnar tilfeindi annars er eisini spjatt út á ymisk stýri, sum hava ábyrgd av nýtsluni av hesum tilfeindi. Fiskimálastýrið hevur soleiðis ábyrgd av at umsita fiskastovnar og havsúgdjór, og Vinnumálastýrið hevur ábyrgd av veiðu, landbúnaði og aling. Landsstýrismálastýrið hevur ábyrgd av, at byggi- og býarskipanin er soleiðis hártað, at hædd er tikan fyri náttúru- og umhvørvisvernd.

Tað er greitt, at eitt yvirlit yvir umhvørvisøkið vantar, bæði tá talan er um dálking og dálkingarkeldur, og tá talan er um umsiting av náttúrutilfeinginum. Í Agenda 21 verður áherðsla løgd á at loysa umhvørvistrupulleikar út frá eini heildarmynd, har tætt samspæl er millum virksemið hjá menniskjum og ”heilsuna” hjá náttúruni. Arbeiðast skal við fyribyrging, heldur enn upprudding tá skaðin er hendur.

Burðardygg menning kann tó, sum nevnt, ikki fremjast bert í einum landi. Hugsjónin um eina alheimsliga burðardygga menning er ein heimur við búskaparligari framgongd, storrri vælferð og øktari umhvørvisvernd. Ein menning, har øll fáa sín part. Eisini tann veiki og fátæki parturin av heiminum. Hóast lítlar, eru Føroyar eitt ríkt land og eiga at gera sítt til at fremja eitt burðardygt alheimssamfølag.

Í Agenda 21 skjalinum verður áherðsla løgd á, at bert um allir bólkar í samfelagnum luttaka í arbeiðinum við burðardyggari menning, ber til at náa málinum um eitt burðardygt alheims samfølag. Tað er tí av stórum týdningi, at bæði vinnulív, kommunur, einstaklingar og feløg taka sína ábyrgd av arbeiðinum fyri at verja náttúruna og umhvørvið.

Vónandi kemur hetta uppskotið um eina føroyska ætlan um burðardygga menning at hava týdning, ikki einans fyri politikarar og embætisfólk, men eisini fyri aðrar partar av samfelagnum. Eitt ítökiligt kjak um náttúru- og umhvørvisvernd, um möguleikar, mál og ílögur eigur at vera partur av eini fullgjørðari ætlan um burðardygga menning. Tess fleiri taka lut í tilgongdini og koma við viðmerkingum, tess betri úrslit náa vit fyri okkum sjálvi, og fyri komandi ættarlið.

Framferðarháttur og bygnaður

Avmarking

Síðani Brundtland-kommissiónin í 1987 við frágreiðingini “Vor Fælles fremtid” bar fram hugsjónina um at skapa eina burðardygga menning, hevur hugtakið vunnið frama í nögvum ymiskum hópum. Burðardyggi menning er málsetningur á politisku dagsskránni hjá nögvum londum og altjóða felagskapum, sum t.d. ST, OECD, Norðurlanda Ráðharraráðnum og ES.

Agenda 21 skjalið hevur undirheitið *Ein dagsskrá fyrir burðardygga menning*. Agenda 21 er ikki ein virkisætlan í vanligari merking, við lýsing av ítökiligum gerðum, tíðarætlanum, stýringarskipanum o.s.fr. Agenda 21 eigur heldur at skiljast sum ein felags karmur, har landaligar og økisligar ætlanir kunna virka innanfyri.

Tað eru komnar fram nógvar ymiskar tulkingar av hugtakinum burðardyggi menning, og nögv ymisk virði hava verið løgd í hugtakið. Hóast breið og opin, sýnist lýsingin hjá Brundtland-kommissiónini, har sagt verður, at burðardyggi menning er *"en udvikling, som opfylder de nuværende generationers behov uden at bringe fremtidige generationers mulighed for at opfylde deres behov i fare"*, at vera tann mest útbreidda og nýtta.

Víðari verður sagt at: *"Fundamentalt set er bæredygtig udvikling en ændringsproces, hvorunder udnyttelsen af ressourcerne, styringen af investeringerne, retningen for den teknologiske udvikling og ændringer i institutionerne alle er i balance med hinanden og øger både de nuværende og de fremtidige muligheder for at opfylde menneskehedens behov og forhåbninger."*

Hetta uppskotið til burðardygga menning í Føroyum hevur støði í lýsingini av hugtakinum burðardyggi menning, sum Brundtland kommissiónin kom við í 1987. Føroyar eiga at taka undir við at fremja eina tjóðarætlan fyrir burðardygga menning, sum setir fokus á komandi ættarlið og á verndina av náttúrugrundarlagnum. At arbeiða við burðardyggi menning inniber, at ávíser arbeiðshættir verða innførdir, sum taka hædd fyrir umhvørvinum og náttúruni.

Sum nevnt í innganginum, fevnir hugtakið burðardyggi menning um tríggjar dimensjónir; eina búskaparliga, eina sosiala og eina umhvørvisliga. Uppskotið til føroyska ætlan er gjort út frá tí

málsetninginum, at búskapur og samfelag skulu kunna mennast til fulnar, uttan at hetta skal hava skaðilig árin á umhvørvið og náttúruna, men við fyriliti fyri bæði núverandi og komandi ættarliðum.

Bygnaður

Uppskotið inniheldur eina lutfalsliga neyva lýsing av málum og tiltökum, sum verða mett neyðug fyrir einari føroyskari luttøku í fremjanini av burðardyggu menningini. Burðardyggi menning nemur við mestsum alt virksemið í samfelagnum, men í ætlanini verður víst á sektorar og øki við serligum týdningi. Ætlanin setir fokus á fimm úrvald øki og vísir á, hvørji umhvørvisfyrilit eiga at verða tíkin. Hesi øki eru havið, ferðavinna, vinnulív, orka, burturkast og almenn luttøka og Lokal Agenda 21, sum lýst í kap. 1-6.

Síðsta kapitlið snýr seg um, hvussu hetta uppskotið eiger at verða uppfylt. Har verður m.a. víst á tørvin at seta ein arbeiðsbólk, möguliga ein millumstýrisbólk, sum skal arbeiða við at gera málsetningarnar ítökiligar fyrir ymisku økini.

Í samsvari við altjóða rákið arbeiðir føroyska uppskotið út frá teimum fýra meginreglunum um, hvussu umhvørvisspurningar í framtíðini eiga at verða loystir. Hesar eru:

- Reglan um varni.
- Reglan um samskipan av umhvørvisfyrilitum við aðrar sektorar.
- Reglan um at tann, ið dálkar, rindar.
- Reglan um felags ábyrgd.

Uppskotið leggur eisini dent á at hugsa langt. Hetta er neyðugt, ikki bert fyrir at skilja trupulleikarnar, men eisini fyrir at kunna menna realistiskar strategir og loysnir. Harafturat gevur langtíðarhugsan möguleika fyrir at vera meira framsøkin, av tí at málið ikki skal røkkast frá einum degi til annan. Uppskotið mælir til at arbeiða við einari 18 ára tíðarætlan.

Tøk amboð til at seta í verk málsetningarnar um burðardygga menning eru ymisk. M.a. inniheldur ætlanin uppskot um nýtslu av búskaparligum stýringaramboðum, so sum grønar skattir og avgjøld. Harafturat er möguleiki at nýta umhvørvisstýring, grønar rokniskapir og sjálvbodnar avtalur.

Eitt týdningarmikið yvirskipað mál fyri ætlanina liggar í at útvega nýtarum, vinnulívi og almennum myndugleikum fortreytir fyri at kunna taka burðardyggar avgerðir. Búskaparlig stýriamboð kunnu saman við marknaðarkreftunum skapa hesa stimbran. Kunning og undirvísing eru tó av största týdningi fyri, at burðardyggar avgerðir verða tiknar – serliga tá hugsað verður um børn og ung.

Sum nevnt, verður í Agenda 21 skjalinum mælt til, at ætlanir um burðardygga menning innihalda tær tríggjar dimensiónirnar; ta sosialu, ta búskaparligu og ta umhvørvisligu. Í hesum uppskotinum hevur störsti denturin tó verið lagdur á tann umhvørvisliga partin.

Av tí at hagtöl og dokumentatión annars vantar á fleiri økjum, liggar ein stór uppgáva í at útvega hesar upplýsingar. Hendan vitan eיגur at liggja sum grundarlag, tá ítökiligir málsetningar skulu orðast, og er setningurin at útvega hetta tilfar tí ein týdningarmikil liður í ætlanini fyri burðardygga menning. Upprunaliga var ætlanin, at uppskotið eisini skuldi viðgera nökur tvørgangandi øki, so sum veðurlagsbroytingar og lívfrøðiligt margfeldi, men grundað á manglandi hagtöl var henda ætlan slept. Av hesi somu orsök kann sigast, at ein veikleiki í uppskotinum er, at orðaðu málsetningarnir fyri ein stóran part skulu fatast sum almenn og yvirskipað mál í mun til burðardygga menning.

Kapittul 1

Havið

Heimsins høv eru ein týdningarmikil liður í alheimsligu vistskipanini. Umleið 80% av dálkingini av høvunum koma frá keldum av landi. Dálking kemur eisini frá skipaferðslu og dumping v.m.

Havið kring Føroyar verður roknað ímillum tey reinastu í heimunum, og Føroyar skulu gera sít til, at hetta heldur fram. Útlát av skaðiligum evnum í havið, frá skipum og frá landi, eiga at halda uppat sum skjótast, ikki minst útlát av seintniðurbrótandi og eitrandi lívrunnum evnum og tungmetalum. Føroyar eiga eisini at luttaka í millumtjóða arbeiðinum, sum verður gjört fyri at steðga dálking av havinum.

Høvuðsvinna føroyinga, fiskivinnan, er í stóran mun treytað av, at fiskastovnarnir fáa frið at virka sum endurnýggjandi náttúrutilfeingi. Burðardygg fiskivinna í einum reinum havi er ein fyritreyt fyri at varðveita fiskastovnarnar og vistskipanina í havinum, og harvið eisini ein treyt fyri menning av vinnuni í framtíðini.

1.1 Fiskivinnan

Fram til miðskeiðis í sjeytiárunum kundu føroyingar frítt troyta at kalla allar leiðir í Norðurhøvum uttan nakrar serligar avmarkingar fyri, hvussu fiskiskapur kundi fara fram.

Í kjalarvørrinum av stóru tøkniligu og búskaparligu framgongdini í árunum eftir seinna heimsbardaga vórðu ílögur gjørðar í framkomin fiskiskip at troyta fiskiríkidømið, ið lá at kalla opið fyri øllum.

Sum frá leið gjørðist góði greitt, at fríi fiskiskapurin fórði við sær ovurfisking, og nögvir stovnar minkaðu. Alsamt fleiri lond ásannaðu, at neyðugt var at avmarka fiskiskapin. Síðani seinna heimsbardaga hevur

gongdin verið, at möguleikarnir fyri frítt at troyta grunnarnar støðugt eru skerdir. Fiskimørkini eru flutt út, og meginparturin av fiskileiðunum eru komin undir yvirvaldsrætt hjá strandarlondum. Millumlanda fiskiveiðifelagsskapir, so sum NEAFC¹ og NAFO², stýra fiskiskapinum í altjóða sjógví.

Megingrundarlagið undir fiskiskapinum hjá føroyskum skipum á føroysku landleiðunum er ymisk slög av botnfiski, umframt uppsjóvar fiskastovnar, sum Føroyar eiga strandarlandarætt í.

¹ North-East Atlantic Fisheries Commission

² North-West Atlantic Fisheries Organization

Høvuðsamboðið í stýringini av botnfiskaveiðini er í dag fiskidagaskipanin saman við loyvisskipanini og økisfriðingum.

Umleið helvtin av tí, ið verður veitt og virkað, verður útflutt. Tí hava viðurskiftini í millumtjóða handli og politiska og búskapaliga støðan í keyparalondunum eisini týdning fyri úrtökuna hjá vinnuni.

Fyri Føroyar sum matvøruframleiðandi land er neyðugt at gera sær greitt, at samantvinningin av marknaðarkrøvum til matvørur, umhvørvisvernd og umsiting av tilfeinginum í havinum fer at styrkast í tíðini, sum kemur.

Hetta inniber m.a., at marknaðir fara at seta krøv um, at fiskurin verður veiddur við umhvørvisvinarligari tøkni, at stovnanir verða burðardygta umsitrí, og at vøran ikki er dálkað.

Størst mögulig vitan um ávirkan av fiskiskapi, umframt vitan um onnur árin á tilfeingi í havinum, er avgerandi fyri at kunna tryggja eina burðardygga umsiting av havinum - og harvið tryggja eina nøktandi og heilsugóða matvøru.

Vantandi hagtøl og skjalprógv annars um tilfeingisgrundarlagið og havumhvørvið ger, at varliga má farast fram í umsitingini av

tilfeinginum. Samsvarandi altjóða avtalum skal støðið undir umsitingini av fiskatilfeinginum tí verða meginreglan um fyrivarni.

Reglan um fyrivarni er allýst í grein 6 í ST-avtaluni frá 10. desember 1982, um varðveiting og umsiting av ferðandi fiskastovnum. Avtalan er staðfest á Føroya lögtingi 28. apríl 2000. Grein 6 ásetur, at fyrivarnismeginreglan skal nýtast í breiðum høpi, til tess at tryggja livandi tilfeingi í havinum, og at trot á haldgóðum ví sindaligum upplýsingum ikki skal nýtast sum grundgeving fyri at lata vera við at fara undir varðveitingar- og umsitingartiltøk.

Vinnan sjálv og almennir granskingarstovnar eiga í felag at samstarva um at menna framleiðslu og veiðitøkni soleiðis, at mest möguligt fæst burtur úr tilfeinginum, við minst möguligum skaðiligum árinum á umhvørvið.

Ein av størstu avbjóðingunum hjá føroyskari fiskivinnu í hesum sambandi er at vaksa um virðisøkingina, t.v.s. at fáa meiri burturúr somu nøgd. Granskingin eigur tí m.a. at styrkja um hendan partin.

1.2 Aling

Aling er ein týdningarmikil sektorur í Føroyum og stendur fyri yvir $\frac{1}{4}$ av

útflutninginum. Men aling kann eisini hava við sær dálking.

Um árinini á aliøkini verða ov stór, kan hetta hava við sær, at fiskurin ikki trívist, veksur minni og verður minni móttstøðuførur ímóti sjúkum. Er fiskasjúka staðfest, eru nýggir vandar fyri umhvørvi: spjaðing av sjúku, økt nýtsla og spjaðing av heilivági. Heilivágur og lúsaviðgerð, eiga at vera so umhvørvisvinarlig sum gjørligt.

Tað er tí av alstórum týdningi at avmarka dálkingina mest möguligt. Harafturat eiger alivirksemið ikki at hóッta vistfrøðiliga, fjøltáttáda djóra- og plantulívið á firðunum.

Fyri at avmarka lokalu dálkingina mest möguligt eiger alingin so vítt gjørligt at fara fram á streymasjógv, har vatnútskiftingin er góð.

Um aling er inni á firðunum, verður mælt til at nýta sokallaðar “lift-up” skipanir fyri at minka um botnfall. Eisini er vert at hava í huga, at koparið í impregneraðu nótunum kann hava skaðilig árin á umhvørvið.

Sum í fiskivinnuni á havinum, er eisini í alivinnuni neyðugt at gera sær greitt, at samantvinningin av marknaðarkrøvum til matvørur, umhvørvisvernd og umsiting av

tilfeinginum fer at styrkjast. Alivinnan eiger tí at hava í huga, at marknaðurin kemur at leggja dent á, at fiskurin er aldur á reinum økjum og við umhvørvisvinarligari tøkni, umframt at fiskurin ikki inniheldur evni, ið kunnu virka eitrandi.

Eisini tá tað kemur til aling eiga Føroyar tí at taka lut í millumtjóða samstarvi at menna eitt umhvørvismerki, ið borgar fyri góðsku og umhvørvisvernd.

Havsúgdjór 1.3

Veiða av grindahvali hevur eina langa siðvenju í Føroyum og er framvegis eitt týdningarmikið íkast til føroysk húsarhald. Føroyar eiga at gera sítt til, at veiðan av grindahvali og øðrum súgdjórum fer fram á ein burðardyggan hátt og byggir á vísindaligt grundarlag. Herundir kemur eisini, at arbeiðast skal fyri at betra um veiðu- og drápshættir - bæði við atliti at trygd og djóravernd.

Føroyar eiga at taka undir við grundregluni um, at havsúgdjór verða gagnnýtt soleiðis, at hetta ikki minkar um möguleikan hjá stovninum at fylla út sítt virki í vistfrøðiligu skipanini.

Altjóða samstarv er her av alstórum týdningi, og eiga Føroyar at virka fyri viðurkenning,

uppbygging og styrkjan av formligum, politiskum og vísindaligum kørnum fyri samstarvi.

Føroysk luttøka í millumtjóða samstarvi um hvalaveiðu fer í dag fram í NAMMCO³ og IWC⁴.

NAMMCO varð stovnað í 1992 við eini semju millum Noreg, Ísland, Føroyar og Grónland. Endamálið er samskifti og samstarv um umsiting og gransking í sambandi við havsúgdjór í Norðuratlants-havinum.

Limaskapur Føroya í NAMMCO gevur Føroyum góðan karm fyri at lúka krøvini í ST havrættarsáttmálanum, har ásett er, at lond skulu samstarva gjøgnum hóskandi millumtjóða felagsskapir um umsiting av hvalastovnum.

Føroyar eiga at stuðla gransking á økinum soleiðis, at vitanargrundarlagið um havið og tilfeingið í havinum verður økt. Í umsitingini av havsúgdjórum eigur meginreglan um varni at vera nýtt.

Nýtslan av havsúgdjórum sum tileingi er tíverri nógv hótt av dálking. Serliga er tað tungmetal og seintniðurbrótandi lívrunnin

evni sum hópa seg upp í føðikeduni og sum ger tað neyðugt at verða ansin við nýtsluni av hesum tilfangi.

1.4 Vernd av havinum

Sum kunnugt, hevur havið ein ómetaligan týdning fyri Føroyar. Ikki bert gjøgnum fiskivinnu, aling og ferðslu - havið og strendurnar hava eisini ein stóran týdning sum frítíðar- og heilsubøtandi øki. Sum partur av grundarlagnum fyri burðardygga menning má vernd og nýtsla av tilfeinginum í havinum fylgjast.

Sum nevnt stava umleið 80% av dálkingini av havinum frá dálkingarkeldum á landi.
Tær störstu dálkingarkeldurnar eru húsarhaldsspillvatn, ídnaður og landbúnaður.

Vaksandi dálkingin av havinum hóttir havumhvørvið á ymsan hátt. M.a. tá talan er um dálkaðar matvørur úr havinum, og tá hugsað verður um sentrala leiklutin, havið hevur.

Í Norðuratlantshavinum eru störstu trupulleikarnir fyri havumhvørvið kjarnorkudálking, dálking við tungmetalum og dálking við seintniðurbrótandi lívrunnum evnum (POP's).

³ The North Atlantic Marine Mammal Commission

⁴ International Whaling Commission

Ein tann största avbjóðingunum fyri Føroyar í hesum sambandi er at kortleggja dálkingarkeldurnar, fyri síðani at gera av hvussu dálkingin kann avmarkast ella heilt steðgast.

Í Norðurlendsku ætlanini fyri burðardygga menning er málið, at í 2020 skal útleiðingin av vandamiklum evnum (samtokandi og seint niðurbrótandi evnir og tungmetal) verða steðgað⁵.

Eisini í Føroyum skal útlát av slíkum evnum steðgast. T.d. við at seta harðari krøv til útleiðingar av spillvatni, bæði kommunalt og frá ídnaði. Spillvatnsreinsing eigur at verða framd, har sum vandi er fyri, at umhvørvið annars verður dálkað.

Hóast stórsti parturin av dálkingini í havumhvørvinum stavar frá keldum á landi, er eisini neyðugt at minnast til, at ein partur av dálkingini stavar frá burturkasti frá skipum, sum verður tveitt á sjógv. Hendan útblakan eigur at steðgast, og avhendingarskipanir á landi eiga at útbyggjast.

⁵ En ny kurs for Norden, TemaNord 2001, s. 40

Yvirskipaðir málsetningar fyrí umsiting og vernd av havinum:

- Varðveita burðardygga vistskipan í havinum og á firðunum.
- Steðga útlátum av skaðiligum evnum í havið.
- Gagnnýta tilfeingið í havinum betri.

Málsetningar:

- Gransking og innsavnna av dáta skal stuðlast.
- Umhvørvisvinarligur veiðireiðskapur skal mennast, bæði í mun til botn og hjáveiðu.
- Mest möguligt av veiðuni eigur at verða gagnnýtt.
- Avhendingarskipanir fyrí skip skulu betrast til tess at fyribyrgja, at burturkast verður tveitt fyrí borð.
- Dálkingarkeldur á landi skulu kortleggjast, serliga hvat viðvíkur POP's og tungmetalum.
- Spillvatn skal ikki innihalda umhvørvisfremmand evni.
- Umhvørvissstýring innførast í fiski- og alivinnuna.
- Kunning um umhvørvisvinarliga vørunýtslu, t.d. minni dálkandi vaskievnir og keyp av vistfrøðiligum matvørum.

Kapittul 2

Ferðavinna

Føroyar eiga at arbeiða fyri eini ferðavinnu, sum er í javnvág við náttúruna, og sum bjóðar ferðafólki veruligar náttúru- og mentanarupplivingar. Harafturat skal ferðavinnan skapa arbeiði og inntøkur til samfelagið og fjøltátta vinnulívið soleiðis, at Føroyar fáa eitt breiðari vinnuligt grundarlag at byggja á. Rekreativu mæguleikarnir hjá bæði fremmandum ferðafólki og føroyingum skulu tryggjast og betrast, m.a. við at verja náttúru- og mentanarvirði, samstundis sum at atgongdin til hesi virði verður tryggjað.

Búskaparliga framgongdin seinastu árini hevur í alheimsligum høpi havt við sær, at fólk ferðast nögv meira enn áður, bæði í arbeiðsørindum og sum ferðafólk. Hetta fórir við sær trupulleikar í mun til alheimsligu burðardyggu menningina, bæði grundað á ta øktu flogferðsluna og grundað á tey negativu árini, ið ofta standast av ferðavinnu.

Ferðavinnan var ikki upprunaliga við í Agenda 21 skjalinum, men kom við fimm ár seinni á UNGASS-ráðstevnuni í New York í 1997. Ein av grundunum til, at ferðavinnan tá varð tikan við sum serstakt øki, er, at ferðavinnan er blivin ein av störstu vinnunum í heiminum, umframt at grundarlagið fyri vaksandi ferðavinnu júst er náttúru- og mentanarvirði. Ferðafólk verða drigin av reinari og veruligari náttúru, og er hetta ein mangulvøra í nögvum londum.

Ferðavinnan er sum so eingin sjálvstøðug vinna. Heldur er hon ein samanseting av nögvum ymiskum vinnum í landinum, sum hava sum høvuðsendamál ella sum síðumál at veita ferðafólki eina vøru ella eina tænastu.

Ferðavinnan í Føroyum er enn ein lítil vinna, hóast í vøkstri. Landið er sera lítið og tí eisini

viðbrekið. Vit eiga at vera væl fyrireikað til eitt økt ferðafólkatal, m.a. við at skipa eina ferðavinnu, sum er í sátt við bæði náttúru og fólk.

Hetta eigur at verða gjørt m.a. við at tryggja samstarv og samskipan av lokalplássunum og við at gera eina felags virkisætlan fyri eina burðardygga menning av ferðavinnuni. Tað er av stórum tydningi, at samstarv er ímillum lendisskipanir í kommununum og útbyggingaráetlanirnar hjá landinum.

Í hesum liggar eisini, at fóldi úti á plássunum og mögulig áhugafeløg verða tikan við í planlegging og menning av vinnuni, soleiðis at lokala mentanin verður styrkt og verður sjónligari.

Ein økt ferðavinna hevur ofta við sær slit á náttúru og umhvørvi og krevur tí stórrí umhvørvisvernd. Harafturat hava ferðafólk eina stórrí nýtslu, ið hevur við sær stórrí burturkastnøgdir og stórrí tilfeingisnýtslu.

Grundað á tey vaksandi umhvørvisárinini, hevur tey seinastu árini verið kjakast um eina skipan til at meta um burðardyggja ferðavinnu.

Í hesum sambandi hevur Danmark ment eina merkiskipan, Destination 21, sum hevur til endamáls at sertifisera lokaløki við burðardyggari ferðavinnu. Javnvág skal vera millum ferðavinnuna á aðrari síðuni og umhvørvið og lokalíbúgvarnar á hinari.

Vit eiga m.a. at hugsa um, hvussu vit kunnu minka um tilfeingisnýtsluna og um dálkingina. Okkara rávøra er jú náttúran, og

størsti áhugin hjá flestu ferðafólkunum er at kunna njóta eina reina og óspilta náttúru.

Við einari burðardyggari menning av ferðavinnuni verður arbeiði til fleiri hendur, eisini úti á smáplássunum, samstundis sum at Føroyar fáa støðu sum náttúruríkt øki.

Umframt at betra um umstøðurnar hjá ferðafólk i yvirhøvur, eiga vit eisini at skapa betri umstøður fyri rørslutarnað. Hetta við at betra um atgongdina til rekreativu- og náttúru økini.

Yvirskipað mál fyrir eina burðardygga ferðavinnu:

- Menna ferðavinnu, sum er í javnvág við náttúruna.
- Betra um rekreativu móguleikarnar.
- Tryggja vernd av náttúru- og mentanarvirðum.

Málsetningar:

- Skapast skulu karmar fyrir eina burðardygga ferðavinnu.
- Fólk á staðnum eiga at taka lut í planlegging.
- Destinatión 21 ella líknandi eiger at verða ment í Føroyum.
- Betrast skal um rekreativu móguleikarnar til brekað og eldri.
- Gøtur v.m. skulu merkjast.
- Umhvørviskrøv skulu setast til ferðamannaskip, sum koma til føroyskar havnir.
- Ferðafólk eiga at verða kunnað um, hvussu ferðast skal í náttúruni, t.d. í sambandi við burturkast.
- Kommunur eiga í byár- og byggisamtyktum at planleggja eina ferðavinnu, sum er í sátt við náttúruna.

Kapittul 3

Ídnaður, handil og tænastur

Ídnaður, handil og tænastur hava ein serstakan leiklut í arbeiðinum fram ímóti burðardyggari menning. Um framleiðsla og nýtsla skulu halda fram í einum framhaldandi búskaparligum vökstri, er neyðugt at minka munandi um tilfeingisnýtsluna og árinini á umhvørvi og heilsu. Hetta kann bert gerast við at hava umhvørvisfyrilit við í öllum liðum av gongdini, frá framleiðslu til nýtslu og burturbeining.

Av tí at ídnaður, handil og tænastur fevna um nógv ymisk slög av vinnugreinum, er tað torfört at geva eina samlaða mynd av teimum trupulleikum og avbjóðingum, sum standa fyrir framman.

Tó eru tvey eyðkenni, sum eru grundleggjandi:

- Tilfeingisnýtsla.
- Umhvørvisárin frá vørum, heilt frá framleiðslu til nýtslu og til burturbeining.

Myndugleikar, vinnan og brúkarin eiga at samstarva um at fremja marknaðir, har umhvørvisfyrilit eru týdningarmikil, bæði í kappingini ímillum virkini og í okkara nýtslu av vørum og tænastum.

Myndugleikarnir eiga at gera leiðreglur, nýta skattir og avgjøld og innföra ”grønt skrivstovuhald” til frama fyrir umhvørvisvinarligar vørur og tænastur, soleiðis at brúkarin og vinnulívið sjálvt kann

taka ábyrgd av at nýta tilfeingið effektivari og minka um nýtsluna av skaðiligum evnum.

Í kapittul 29 í Agenda 21 skjalinum verður víst á, at umhvørvisstýring á virkjum eigur at fáa hægstu raðfesting, tí tað er har, at lykilin til brotingar til burðardyggjar mannagongdir er at finna.

Eitt eyðkenni fyrir umhvørvistrupulleikarnar í hesi nýggju oldini er, at teir fyrir ein stóran part eru vorðnir ósjónligir í okkara gerandisdegi. CO₂-útlát, upphiting av klótini, eitt tynri ozonlag og økjandi nýtsla av kemiskum evnum merkja vit ikki á sama hátt sum skitnar áir og svartan skorteinsroyk.

Við at undirskriva Agenda 21 skjalið hava ídnaðarlondini moralskt bundið seg til at arbeiða fyrir einum burðardyggum samfelag, og tað inniber, at denturin tey komandi áriní eigur at verða lagdur á at effektivisera

tilfeingisnýtsluna, umframt framhaldandi at minka um negativu árinini á umhvørvið.

Hóast fóroyska vinnulívið fyri ein stóran part er samansett av smáum fyritökum, sum undir framleiðsluni ikki dálka á sama hátt sum tungi ídnaðurin í grannalondunum, so eiga vit í framtíðini eisini at taka ábyrgd fyri tí virksemi, sum fer fram her á landi.

Vit nýta tilfeingi til framleiðsluna - tilfeingi, sum ofta verður flutt ein langan tein, áðrenn tað kemur á framleiðslustaðið. Harafrat verður vøra og möguligt pakkitilfar einaferð burturkast, og tá er tað týdningarmikið at avmarka tilfeingisnýtsluna, harnæst at burturbeiningin dálkar minst möguligt, ella enn betur, at tilfarið kann endurnýtast. Eisini er vert at hugsa um orkunýtslu, sum í flestu fórum bæði er dálkandi og tilfeingistærandi.

Landið eigur við skattum og avgjøldum at stýra nýtsluni og gera skipanir eftir meginregluni um, at tann, ið dálkar, rindar.

Eisini eigur landið at føra eina miðvísa kunning til brúkaran um umhvørvisviðurskiftini í sambandi við vørur og tænastur. M.a. kunna brúkarar um umhvørvismerktar vørur.

Norðurlendska Ráðharraráðið stovnaði fyri 10 árum síðani eitt umhvørvismerki, ið nevnist *Svanin*. Endamálið við merkinum er at geva brúkarum ein möguleika at velja vørur við umhvørvisvinarligum eginleikum. Eitt annað viðurkent merki er evropeiska *Blóman*, sum er eitt umhvørvismerki undir ES.

Eisini handils- og tænastuvinnan í Føroyum eiga at geva umhvørvinum meira ans. Sum dømi eiga innflytarar av vørum at leggja størri dent á umhvørvismerktar vørur og annars sum heild hugsa umhvørvisvinarligt.

Land og kommunur eiga at innføra grønan innkeypspolitikk. Hetta vil stuðla uppendir eftirsprungin av umhvørvismerktum vørum, tí at kommunur og land hava eina sera stóra nýtslu. Øll norðurlond hava tikið stig til ein grønan politikk á hesum øki, og Føroyar eiga eisini at fáa gongd á hetta arbeiði.

Yvirskipað mál fyrir vinnulív, handil og tænastur:

- Minka um tilfeingisnýtsluna.
- Minka um framleiðsluútlát.
- Minka um umhvørvisárin frá nýtslu og burturbeining.

Málsetningar:

- Brúkarar eiga at verða kunnaðir um umhvørvismerkini, Svanan og Blómuna.
- Innførast skal grønt skrivstovuhald á almennum/kommunalum skrivstovum/stovnum.
- Avgjöld skal leggjast á dálkandi vørur.
- Kemikaliulóggáva skal gerast.
- Virkir eiga at verða stuðlað og eggjað til at innföra umhvørvisstýring.
- Grønir skattir eiga at verða innfördir.
- Føroysk framleiðsla skal stimbrast.

Kapittul 4

Orka

Orkunýtsla og orkuframleiðsla eru týdningarmikil íløguðki fyrir burðardyggu menningina. Í fyrsta lagi grundað á ta dálkingina, ið stendst av nýtsluni av fossilum brennievnum, so sum olju og kol, og í óðrum lagi grundað á ta sannroynd, at hesar orkukeldurnar ikki eru varandi.

Fleiri dálkingartrupulleikar standast av nýtslu av fossilu brennievnun. Eitt er, at stórar mongdir av CO₂ verða útleiddar. Sambært týðandi granskaram elvir henda sokallaða vakstrarhúsgassin til veðurlagsbroytingar, av tí at miðalhitin á jørðini so smátt ókist. Annað er útleiðing av SO₂ og NO_x gassum, sum, tá tey koma í samband við vætu í luftini, gerast til ávikavist svávul- og salpetersýru, sum hava súrandi árin á jørðina og alt, sum á henni finst.

Føroyar hava ikki sett sær mál fyrir, hvussu nógv útlátið av vakstrarhúsgassum skal minka innan eitt ávist áramál, men hetta eigur at verða gjört, júst sum í grannalondun okkara. Nøgdin av útlátum skal minka, m.a. við at minka um samlaðu orkunýtsluna, betra um orkueffektivitetin og økja um nýtsluna av varandi orkukeldum. Harafrat er neyðugt at avmarka nøgdirnar av SO₂ og NO_x-útlátum, m.a. við at nýta reinari brennievni og við betri reinsing av roykinum frá orkuframleiðslu.

Nútíðar ídnaðarsamfelagið er púra bundið at framhaldandi nýtslu av orku. Nýtslan av orku í Evropa stavar fyrst og fremst frá ikki varandi orkukeldum, stórsti parturin, umleið 90%, frá fossilum orkukeldunum - olju, kolli og natúrgassi. Tey eftirverandi umleið 10% stava frá vatn- og kjarnorku.

Orkunýtslan í Norðurlondum er lutfalsliga høg, umleið 20% hægri fyrir hvønn íbúgva enn í hinum OECD-londunum. Hetta kemst av landafrøðiligu støðuni, lága fólkatættileikanum og einum orkukrevjandi ídnaði.

Avbjóðingar á orkuðkinum eru m.a. at steðga veðurlagsbroytingunum og súrum regni. Hesir

trupulleikar flyta seg um landamørk, og er tað tí neyðugt við millumtjóða samstarvi, sum Føroyar eisini eiga at taka lut í.

4.1 Súrt regn

Fyri nøkrum ártíggjum síðani voru útlát av SO₂ og NO_x fatað sum einans ein heilsutrupulleiki, ið kundi loysast við at byggja hægri skorsteinar. Síðani varð gjört vart við, at luftdálking við SO₂ og NO_x elvir til súrt regn. Avleiðingarnar av hesum súra regni eru m.a. skógardeyði og oyðileggjan av vistskipanini í vatnøkjum.

SO₂ og NO_x útlát eru sum nevnt úrslit av brenningini av fossilumbrennievnum. Størstu útlátini í Føroyum stava frá skipaferðslu,

upphiting av húsum, flutningi og el-framleiðslu. Føroyar eiga eins og grannalond okkara at leggja seg eftir at minka um útlátini av SO₂ og NO_x.

Effektivisering av orkunýtsluni, nútímans útgerð, betri brenning og betri reinsing av roykinum frá ídnaði, ravnagnsverkum og brennisteðum kann vera ein háttur at minka um trupulleikan. Eisini er týdningarmikið, at oljan, ið verður nýtt, er so rein sum gjørligt. Tað vil millum annað siga, at svávulinnihaldið ikki er ov høgt.

Markvirði fyri útlát av SO₂ og NO_x eiga at verða sett m.a. el-framleiðarum, ídnaði, skipum og bilum.

Besta loysnin er tó at minka um brenningina av fossilum brennievnum, m.a. við at nýta aðrar orkukeldur. Føroyar eiga at stuðla uppundir umskifti til nýtslu av varandi orkukeldum, m.a. við menning og granskning.

4.2 Veðurlagsbroytingar

Trupulleikin við við teimum möguliga menniskjaskaptu veðurlagsbroytingunum eigur at verða tikan í stórsta álvara.

Veðurlagspallborðið hjá ST er komið til ta niðurstøðu, at bert um ídnaðarlondini minka um CO₂ útlátið við 30% í mun til støðið í 1990, slepst undan álvarsligum veðurlags-

broytingum. Í Kyoto-avtaluni frá 1997 varð avgjørt, at ES-londini samlað frá 2008 til 2012 skulu minka um útlátini av vakstrarhúsgassum við 8%.

Føroyar eiga sjálvsagt at taka lut í hesum arbeiðinum. Ein grundleggjandi partur av uppgávuni í Føroyum liggur í at útvega hagtöl, soleiðis at ítökilig mál kunnu setast um, hvussu útlátið skal minka.

Amboðini eru ymisk til tess at minka um útlát av vakstrarhúsgassum. Munandi orkusparing innan øll øki er neyðug. Eisini eiger orkueffktiviteturin at betrast, m.a. við útbygging av verandi fjarhitaneti soleiðis, at so nögv avlopsorka sum gjørligt verður nýtt.

Samstundis eiga Føroyar, sum áður nevnt, at vaksu um nýtsluna av varandi orkukeldum. Sambært frágreiðingina *En ny kurs for Norden*, TemaNord 2001, s. 65, eru Føroyar eitt av teimum norðurlondum, ið hevur minsta partin av varandi orkukeldum í mun til bruttoorkunýtsluna (TPES⁶), umleið 3%⁷ í 1997.

Til samanberingar kann nevnast, at Noreg nýtur 44%, Danmark 8% og Svøríki 28% av varandi orkukeldum í mun til bruttoorkunýtsluna.

⁶ Total Primary Energy Supply

⁷ *En ny kurs for Norden*, TemaNord 2001, s. 65.

Nýtslan av varandi orkukeldum í Føroyum kann m.a. økjast við at nýta vindorku, alduorku ella biomassa. Fyrsta stigið er tó at gera eina kortlegging av samlaðu orkunýtsluni og at kanna möguleikarnar fyri nýtslu av alternativum orkukeldum. Eisini eiga vit at stuðla granskingarverkætlanum til tess at menna røttu loysnina fyri Føroyar.

Yvirskipað mál fyrir orkuðkið:

- Menna varandi orkukeldur.
- Minka um orkunýtsluna.
- Minka um útlát av vakstrarhúsgassum.
- Minka útlát av NOx og SO2.
- Betra um orkueffektivitetin.

Lutmál:

- Útvega hagtöl soleiðis, at ítökilig mál kunnu orðast.
- Verandi orkuskipanir eiga at nútímansgerast fyrir effektivisera og nýta avlopshita.
- Tað almenna eigur at ganga á odda við orkusparing, m.a. við at nýta orku- og umhvørvissstýring í almenna sektorinum.
- Almenningurin skal kunnast um umhvørvis- og orkumerktar vörur.
- Menning av varandi orkukeldum skal fremjast.
- Krøv skulu setast til skipaferðslu og el-framleiðarar um CO2, SO2 og NOx -útlát.
- Avgjald eigur at verða lagt á olju við høgum svávulinnihaldi.
- Almenningurin skal upplýsast meira um orkusparingar.
- Hitaorkan frá brennistóðunum skal í stórrri mun nýtast.
- Vinnulívið eigur at stuðla granskingu og royndum við varandi orkukeldum.
- Vinnulívið eigur í stórrri mun at nýta umhvørvisvinarligar orkukeldur.
- Vinnulívið eigur at nýta umhvørvissstýring / orkustýring á virkjum.

Kapittul 5

Burturkast

Aðalmálið fyri burturkastøkið er fyrst og fremst at minka um burturkastnøgdírnar. Harafturat eiga vit at endurnýta og endurvinna so nögy av burturkastinum sum gjørligt. Tað, sum ikki kann endurnýtast ella endurvinnast, eigur at verða burturbænt á ein umhvørvisliga skilagóðan hátt. Tað, sum kann brennast, eigur at verða brent soleiðis, at sum mest fæst burtur úr orkuni. Aftrat hesum er av stórum týdningi at minka um nøgdírnar av vandamiklum evnum í burturkastinum.

”Nýt og blaka burtur mentanin”, sum eyðkennir nútíðar brúkarasamfelagið, er bygd á ta fatan, at tilfeingið er ótømandi. Hetta hevur m.a. ført við sær, at nøgdírnar av burturkasti eru alsamt vaksandi.

Úrslitið av hesum er dálking av jørð, vatni og luft, skaðar á djór og menniskjur vegna spjaðing av eiturevnum, vánalig nýtsla av tilfeinginum, dálking av náttúruni og stórar samfélagsligar útreiðslur til flutning og viðgerð av burturkasti.

Føroyar eiga at taka avbjóðingarnar á burturkastøkinum í fullum álvara og leggja seg eftir at:

- Minka um burturkastnøgdírnar.
- Fremja endurnýtslu og endurvinning.
- Økja um góðskuna í viðgerðini av burturkasti, m.a. við at minka um nøgdírnar av vandamiklum evnum í burturkastinum.
- Betra um nýtsluna av orku frá brenning.

Til tess at ganga hesum málum á móti eru fleiri ymisk øki, sum neyðugt er at arbeiða við.

Aðalmálið á burturkastøkinum er sum nevnt at minka um nøgdírnar av burturkasti, og her er ein miðvís planlegging fram ímóti málinum týdningarmesta amboðið. Myndugleikar, framleiðrarar og brúkarar eiga í felag at leggja eina ætlan fyri, hvussu burturkastnøgdírnar kunnu minka

Eitt annað øki við stórum avbjóðingum er nýtsla av reinari tøkni. Framleiðsluhættir og vørur, herímillum eisini pakkitilfar, eigur at vera soleiðis háttáð, at so lítið tilfeingi sum gjørligt verður nýtt. Bæði undir framleiðslu, nýtslu, og tá vøran er vorðin til burturkast. Eisini er av stórum týdningi at minka um innihaldið av umhvørvisfremmandum evnum í framleiddu vørunum.

Her eiga framleiðarar at taka sína ábyrgd og leggja seg eftir at nýta so reina tókni sum gjørligt. Besta loysnin er at innföra umhvørvisstýring á virkini – bæði stór og smá.

Myndugleikarnir eiga, við ymiskum amboðum, at stuðla uppendir, at reinastu framleiðsluhættir verða nýttir, og at virki nýta umhvørvisstýring.

Eisini er umráðandi at skilja burturkastið. Tað er av stórum týdningi at nýta tilfeingið, sum er í burturkastinum. Neyðugt er tí at skilja burturkastið í fleiri bólkar, sum síðani verða

viðgjördir fyrir seg, um hetta loysir seg umhvørvisliga og fíggjarliga. Á henda hátt kann endurnýtslan økjast og störstu trupulleikarnir við umhvørvisskaðandi evnum loysast.

Í Føroyum er skiljing av burturkasti enn eitt nýtt fyribrigdi, hóast gongd er við at koma á. Tað eru kommunurnar, sum hava dagligu ábyrgdina av handfaringini og viðgerðini av burturkastinum.

Yvirskipað mál fyrir burturkastókið:

- Minka um burturkastnøgdirnar.
- Fremja endurnýtslu.
- Minka um nøgdina av vandamíklum evnum í burturkastinum.
- Betra um nýtsluna av orku frá brenning.
- Reinari tøkni.

Málsetningar:

- Avgjøld á serliga dálkandi og tilfeingiskrevjandi burturkast / vørur.
- Umhvørvisstýring á virkjum.
- Minka um pakkitilfar.

Kapittul 6

Almen luttøka og Lokal Agenda 21

Sum nevnt í Agenda 21 skjalinum frá 1992, kann ein burðardygg menning í 21. øld einans gerast veruleiki, um allir partar av samfelagnum luttaka. Ein breið almenn luttøka, tá ið avgerðir skulu takast, er ein grundleggjandi fyritreyt fyrir burðardyggari menning, og er hetta treytað av, at borgarar sleppa fram at upplýsingum um umhvørvið. Arbeiðið við Lokal Agenda 21 hefur ein serstakan leiklut í hesum samanhangi, serliga grundað á tað tætta samstarvið við fólk á staðnum.

Í 1998 samdust norðurlendsku forsætisráðharrarnir og leiðararnir fyrir teimum sjálvstýrandi økjunum Føroyar, Grønland og Áland í *Deklarationen om et bæredygtigt Norden* um, at eitt burðardygt samfølag má byggja á demokrati, opinleika og luttøku í lokalum, regionalum og altjóða arbeiði.

Opinleiki og luttøka hanga saman, og royndir vísa, at opinleiki um umhvørvismál er ein fyritreyt fyrir eini umhvørivistilvitaðari almannahugsan. Tað var tí eitt týdningarmikið fet á leiðini, tá ið sokallaða Århuskonventiúnin í 1998 varð undirskrivað.

Århus-konventiúnin gevur m.a. borgarum rætt til størri skjalainnlit og tryggleika fyrir at neyðugu umhvørvisupplýsingarnir eru tøkir. Harafturat leggur konventiúnin dent á, at privatar fyritøkur eiga at upplýsa um, hvussu teirra virksemi ávirkar umhvørvið.

Í januar 2000 høvdu 40 evropeisk lond undirskrivað Århuskonventiúnina. Føroyar eiga eisini at taka undir við Århuskonventiúnini og soleiðis stimbra undir eina umhvørivistilvitaða almannahugsan.

Ein stórur partur av Agenda 21 skjalinum snýr seg um at styrkja um möguleikan hjá størru bólkunum í samfelagnum at taka lut í arbeiðinum við burðardyggari menning. Hesir bólkar eru m.a. vinnulív, sjálvbodnir felagsskapir, kommunur, fakfeløg og børn og ung.

Loysnirnar til nògvu trupulleikunum rundan um burðardyggia menning eru at finna í lokalum virksemi. Kommunurnar hava tí ein serstakan leiklut. Arbeiðið við Lokal Agenda 21 fevnir partvist um virksemi innanfyri kommunala økið og partvist um virksemi á lokalum økjunum, sum verða rikin av virkjum, felögum ella einstaklingum.

Tankin er, at lokalu myndugleikarnir í samstarvi við íbúgvarnar, vinnulívið og felög kunnu koma ásamt um teir trupulleikar og umstøður, ið eyðkenna økið, og soleiðis leggja eina ætlan fyri burðardygga menning í kommununi.

Nógvur kommunur, serliga í Norðurevropa, hava sett sjótul á arbeiðið við Lokal Agenda 21. Í Føroyum er hetta arbeiðið ikki rættiliga byrjað enn, men tað er av stórum týdningi at

fáa gongd á. Ætlanin er, at land og kommunur seta á stovn skrivstovu, sum skal veita kommununum vegleiðing og íblástur í Lokal Agenda 21 arbeiðinum.

Ein avbjóðing liggur eisini í at fáa lokala vinnulívið at taka lut í arbeiðinum, og at fyritøkurnar kunna hvørja aðra um sínar royndir. Eitt styrkt samstarv millum tað almenna og vinnulívið á hesum øki kann eisini verða til stórt gagn.

Yvirskipað mál fyrir almenna luttøku og Lokal Agenda 21

- Føroyar eiga at taka undir við grundreglunum í Århuskonventionini um atgongd til upplýsingar, almenna luttøku í avgerðum og atgongd til at kæra um avgerðir á umhvørvisøkinum.
- Styrkja og breiða út arbeiðið við Lokal Agenda 21 í kommununum

Málsetningar:

- Skrivstova skal stovnast at veita stuðul í Lokal Agenda 21 arbeiðnum.
- Umhvørvissamstarvið ímillum tað almenna og vinnulívið eigur at styrkjast.
- Luttøkan hjá borgarum og sjálvbodnum felagsskapum í arbeiðnum fyrir burðadygga menning eigur at styrkjast.
- Bæði almenna og privata innliti og opinleikin innan umhvørvismál má okjast.

Kapittul 7

Uppfylging

Hetta er eitt uppskot um eina fóroyska ætlan fyri burðardygga menning. Næsta stigið í arbeiðinum liggur í at gera málsetningarnar meira ítökiligar. Tilgongdin at gera yvirskipaðu málsetningarnar ítökiligar er av stórum týdningi. Ein fóroysk ætlan fyri burðardygga menning er eisini ein ætlan fyri framtíðina hjá Føroyum og føroyingum. Tað er tí av stórsta týdningi at fáa so nógvar bólkar í samfelagnum at geva íkast og viðmerkingar sum gjørligt – júst sum Agenda 21 mælir til.

Ein millumstýrisbólkur eigur at verða settur við umboðum úr øllum stýrunum, hvørs høvuðsuppgáva verður at gera ætlanina ítökiliða. Hetta skal gerast m.a. við at seta áramál á, velja stýringarskipanir, greina ábyrgdarbýti og fíggings. Hesin bólkur skal gera av, hvussu stýrini á teirra avvarðandi økjum fáa umhvørvisfyrilit við í teirra dagliga virksemi. Harafturat skal bólkurin skipa fyri hoyringum og annars á annan hátt gera ætlanina almenna og viðkomandi fyri so nógvar samfelagsbólkar sum gjørligt. Børn og ung eru í hesum sambandi ein bólkur av serligum týdningi.

Eftir at fyrsta uppskotið av ætlanini er liðugt, kann bólkurin möguliga víðkast til eisini at hava umboð frá kommunum, vinnulívi og øðrum bólkum, eitt nú ymiskum sjálvbodnum felagsskapum.

Indikatorar sum lýsa burðardyggu menningina eiga at mennast. Teir eru eitt týdningarmikið amboð til tess at fylgja við íverksetningini av ætlanini og skulu nýtast sum grundarlag fyri uppfylgingini.

Tann endaliga ætlanin eigur við jøvnum millumbilum at eftirmetast og tillagast broyttum umstøðum. M.a. kann talan verða um at taka nýggj øki uppí ella at taka burturúr.